



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/CN.9/257
6 June 1984

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ
Семнадцатая сессия
Нью-Йорк, 25 июня - 11 июля 1984 года

ПОЛОЖЕНИЕ С ПОДПИСАНИЕМ, РАТИФИКАЦИЕЙ КОНВЕНЦИЙ И ПРИСОЕДИНЕНИЕМ К НИМ

Записка Секретариата

1. На своей тринадцатой сессии Комиссия решила рассматривать на каждой своей сессии вопрос о положении с конвенциями, являющимися результатом своей работы.*
2. Настоящая записка представляется в соответствии с этим решением. В приложении к настоящей записке излагается положение дел по состоянию на 25 мая 1984 года с подписанием, ратификацией, присоединением к следующим конвенциям: Конвенция об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Нью-Йорк, 1974 год); Протокол о поправках к Конвенции об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Вена, 1980 год); Конвенция Организации Объединенных Наций о морской перевозке грузов от 1978 года (Гамбург); Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (Вена, 1980 год).

* Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе своей тринадцатой сессии, Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, дополнение № 17 (A/35/17), пункт 163.

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Конвенция об исковой давности в международной
купле-продаже товаров (Нью-Йорк, 1974 год)

<u>Государство</u>	<u>Подписание</u>	<u>Ратификация</u>	<u>Присоединение</u>
Аргентина			9 октября 1981
Бразилия	14 июня 1974		
Болгария	24 февраля 1975		
Белорусская ССР	14 июня 1974		
Коста-Рика	30 августа 1974		
Чехословакия	29 августа 1975	26 мая 1977	
Доминиканская Республика			23 декабря 1977
Египет			6 декабря 1982*
Германская Демокра- тическая Респуб- лика	14 июня 1974		
Гана	5 декабря 1974	7 октября 1975	
Венгрия	14 июня 1974	16 июня 1983	
Монголия	14 июня 1974		
Никарагуа	13 мая 1975		
Норвегия	11 декабря 1975	20 марта 1980	
Польша	14 июня 1974		
Украинская ССР	14 июня 1974		
СССР	14 июня 1974		
Югославия			27 ноября 1978

Подписали только: 10; ратифицировали и присоединились: 8.

Заявления и оговорки

После подписания Норвегия заявила, что в соответствии со статьей 34 Конвенция не будет регулировать договоры о купле-продаже в случае, если соответствующие места предприятий как продавца, так и покупателя находятся на территории Скандинавских государств (т.е. Норвегии, Дании, Финляндии, Исландии и Швеции).

2. Протокол о поправках к Конвенции об исковой давности
в международной купле-продаже товаров (Вена, 1980 год)

<u>Государство</u>	<u>Присоединение</u>
Египет	6 декабря 1982
Венгрия	16 июня 1983
Аргентина	19 июля 1983

* В силу присоединения к Протоколу о поправках к Конвенции об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Вена, 1980 год) (Ст. VIII (2) Протокола).

3. Конвенция Организации Объединенных Наций о морской перевозке грузов 1978 года (Гамбург)

<u>Государство</u>	<u>Подписание</u>	<u>Ратификация</u>	<u>Присоединение</u>
Австрия	30 апреля 1979		
Барбадос			2 февраля 1981
Бразилия	31 марта 1978		
Чили	31 марта 1978	9 июля 1982	
Чехословакия	6 марта 1979		
Дания	18 апреля 1979		
Эквадор	31 марта 1978		
Египет	31 марта 1978	23 апреля 1979	
Финляндия	18 апреля 1979		
Франция	18 апреля 1979		
Федеративная Республика Германии	31 марта 1978		
Гана	31 марта 1978		
Ватикан	31 марта 1978		
Венгрия	23 апреля 1979		
Ливан			4 апреля 1983
Мадагаскар	31 марта 1978		
Мексика	31 марта 1978		
Марокко			12 июня 1981
Норвегия	18 апреля 1979		
Пакистан	8 марта 1979		
Панама	31 марта 1978		
Филиппины	14 июня 1978		
Португалия	31 марта 1978		
Румыния			7 января 1982
Сенегал	31 марта 1978		
Сьерра-Леоне	15 августа 1978		
Сингапур	31 марта 1978		
Швеция	18 апреля 1979		
Тунис			15 сентября 1980
Уганда			6 июля 1979
Объединенная Республика Танзания			24 июля 1979
Соединенные Штаты Америки	30 апреля 1979		
Венесуэла	31 марта 1978		
Заир	19 апреля 1979		

Подписали только: 25; ратифицировали и присоединились: 9.

Заявления и оговорки

После подписания Конвенции Чехословацкая Социалистическая Республика сообщила в соответствии со статьей 26 формулу пересчета сумм ответственности, о которых говорится в пункте 2 данной статьи, в чехословацкую валюту и суммы пределов ответственности, действующих на территории Чехословацкой Социалистической Республики, выраженной в чехословацкой валюте.

4. Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах
международной купли-продажи товаров (Вена, 1980 год)

<u>Государство</u>	<u>Подписание</u>	<u>Ратификация</u>	<u>Присоединение</u>
Аргентина			19 июля 1983
Австрия	11 апреля 1980		
Чили	11 апреля 1980		
Китай	30 сентября 1981		
Чехословакия	1 сентября 1981		
Дания	26 мая 1981		
Египет			6 декабря 1982
Финляндия	26 мая 1981		
Франция	27 августа 1981	6 августа 1982	
Германская Демократическая Республика	13 августа 1981		
Федеративная Республика Германии	26 мая 1981		
Гана	11 апреля 1980		
Венгрия	11 апреля 1980	16 июня 1983	
Италия	30 сентября 1981		
Лесото	18 июня 1981	18 июня 1981	
Нидерланды	29 мая 1981		
Норвегия	26 мая 1981		
Польша	28 сентября 1981		
Сингапур	11 апреля 1980		
Швеция	26 мая 1981		
Сирийская Арабская Республика			19 октября 1982
Соединенные Штаты Америки	31 августа 1981		
Венесуэла	28 сентября 1981		
Югославия	11 апреля 1980		

Подписали только: 18; ратифицировали и присоединились: 6.

Заявления и оговорки

После подписания Конвенции правительства Дании, Финляндии, Норвегии и Швеции заявили в соответствии со статьей 92(1), что они не считают себя связанными положениями Части II Конвенции (Заклучение договора).

После ратификации Конвенции правительство Венгрии заявило, что оно считает, что Общие условия поставок товаров между организациями стран - членов Совета Экономической Взаимопомощи (ОУП СЭВ, 1968/1975, вариант 1979 года) подчиняются положениям статьи 90 Конвенции.

После ратификации Конвенции правительства Аргентины и Венгрии заявили в соответствии со статьями 12 и 96 Конвенции, что любое положение статьи 11, статьи 29 или Части II Конвенции, которое допускает, чтобы договор купли-продажи, его изменение или прекращение соглашением сторон либо оферта, акцепт или любое иное выражение намерения совершались не в письменной, а в любой форме, неприменимо, если хотя бы одна из сторон имеет свое коммерческое предприятие в своем соответствующем государстве.